



Dix-huitième session

LETTRE ADRESSEE AU SECRETAIRE GENERAL, LE 30 AVRIL 1963, PAR LES
REPRESENTANTS DE LA BOLIVIE, DU BRESIL, DU CHILI, DE L'EQUATEUR
ET DU MEXIQUE AUPRES DES NATIONS UNIES

D'ordre exprès de nos gouvernements respectifs, nous tenons à porter à la connaissance de Votre Excellence que les Présidents des cinq Républiques d'Amérique latine que nous avons l'honneur de représenter ont adopté hier la déclaration ci-après :

Les Présidents des Républiques de Bolivie, du Brésil, du Chili, de l'Equateur et du Mexique,

Vivement préoccupés par l'évolution de la situation internationale, qui risque de favoriser la diffusion des armes nucléaires,

Considérant que les Etats d'Amérique latine, de par leurs traditions constantes de paix, se doivent d'unir leurs efforts en vue de faire de l'Amérique latine une zone dénucléarisée, contribuant par là à réduire les dangers qui menacent la paix mondiale,

Désireux de préserver leurs pays des conséquences tragiques d'une guerre nucléaire;

Persuadés que la conclusion d'un accord régional pour l'Amérique latine contribuerait à l'adoption d'un instrument conventionnel de portée mondiale;

Sont, au nom de leurs peuples et gouvernements, convenus :

1. D'annoncer dès maintenant que leurs gouvernements sont disposés à conclure un accord multilatéral par lequel leurs pays s'engageraient à ne pas fabriquer, recevoir, stocker ni essayer d'armes nucléaires ni d'engins de lancement de telles armes;

2. De porter la présente déclaration à la connaissance des chefs d'Etat des autres Républiques d'Amérique latine, en formant des vœux pour que leurs gouvernements y adhèrent selon la procédure qu'ils jugeront appropriée;

3. A collaborer entre eux et avec les autres Républiques d'Amérique latine qui adhéreront à la présente déclaration afin d'obtenir que l'Amérique latine soit reconnue aussitôt que possible comme zone dénucléarisée.

Nous serions obligés à Votre Excellence de bien vouloir faire distribuer la présente lettre comme document officiel de l'Organisation.

(Signé) Jaime Caballero Tamayo
Ambassadeur, représentant
de la Bolivie

(Signé) Geraldo de Carvalho Silos
Représentant suppléant,
Chargé d'affaires p. i. du Brésil

(Signé) Humberto Díaz Casanueva
Représentant suppléant,
Chargé d'affaires p. i.
du Chili

(Signé) Leopoldo Benitez
Ambassadeur, représentant
de l'Equateur

(Signé) Francisco Cuevas Cancino
Représentant suppléant,
Chargé d'affaires p. i.
du Mexique
